

پا

# اندیشمندان حسابداری جهان آشنا شویم



ادگار ادوارد  
(۱۹۱۹-)

از طراحان سیستم  
ارزش‌های جایگزینی

دکتر غلامرضا اسلامی بیدگلی  
بنویل زارعی

برای دولت کنیا (Kenya)، بوتسوانا (Botswana) و لبنان (Lebanon) ایفا کرده است و در حال حاضر نیز به برخی کشورها در زمینه توسعه اقتصادی و موضوعاتی سیاسی مشاوره می‌دهد.

ادوارد، به تنهاً یا مشترکاً در تأثیف بیش از دوازده کتاب و رساله و بیش از بیست مقاله در مجله‌های پژوهشی در رابطه با موضوعاتی توسعه اقتصادی، برنامه‌ریزی و حسابداری شرکت داشته است؛ از جمله یک کتاب درسی کلاسیک در رابطه با سود تجاری<sup>۱</sup> با عنوان «تشویری و اندازه‌گیری سود تجاری» که به همراه فیلیپ بل (Philip Bell) تألیف و در ۱۹۶۴ منتشر شده است. این دو اقتصاددان هر دو از ایالات متحده هستند و یک سیستم حسابداری را شکل دادند که به حسابداری ارزش‌های جایگزینی<sup>۲</sup> اشاره دارد و بر قیمت‌های جاری به جای قیمت‌های تاریخی تأکید می‌کند. سیستم حسابداری آنها دارایی‌ها و بدھیها را به قیمتی که می‌توان آنها را جایگزین نمود در ترازنامه گزارش می‌کند. در این حاصل از عملیات عموماً همان درامد حاصل از حسابداری قیمت‌های تاریخی هستند اما هزینه‌ها با ارزش‌های جایگزینی در زمانی که

ادگار ادوارد (Edgre O. Edward) در سال ۱۹۱۹، در فاکسبروگ (Foxbrough) ایالت ماساچوست متولد شد و در سال ۱۹۳۹ درجه دستیاری هنر را از دانشکده گرین ماؤنتین (Green Mountain) دریافت کرد. پس از خدمت سربازی در ارتش امریکا در جنگ جهانی دوم لیسانس خود را از دانشکده واشنگتن آند جفرسون (Washington & Jefferson College) و فوق لیسانس و دکتراخود را در رشته اقتصاد سیاسی از دانشگاه جونز هاپکینز (Johns Hopkins) دریافت کرد.

ادوارد پس از نه سال عضویت در هیئت علمی دانشگاه پرینستون (Princeton) کرسی اقتصاد در دانشگاه رایس (Rice) را بدست آورد و در ۱۹۶۹ از سوی بنیاد فورد به عنوان مشاور اقتصادی برنامه‌های بنیاد در امور مرتبط با آسیا و اقیانوس آرام منصوب شد. در سال ۱۹۷۴ به دانشگاه رایس بازگشت و به دانشکده امور اداری جونز ملحق شد و تازمان بازنشستگی در ۱۹۸۳ در آنجا اشتغال داشت.

در حال حاضر وی و همسرش جین (Jean) در ورمونت (Vermont) زندگی می‌کنند و سه فرزند دارند. در سالهای اخیر ادگار ادوارد نقش مشورتی مهمی

ادوارد،  
به تنهایی  
یا مشترکاً  
در تأثیف بیش از  
دوازده کتاب  
و رساله و بیش از  
س بیست مقاله در  
مجله‌های پژوهشی  
در رابطه با موضوع‌های توسعه اقتصادی برنامه‌ریزی و حسابداری  
شرکت داشته است

داراییها اشتباهاً یک معیار ارزش افزوده از تداوم فرایند تولید موجود در درازمدت به دست بددهد. به علاوه، تغییرات قیمت حاصل از نگهداری دارایی‌ها و بدھیها طی دوره‌ای جداگانه از دوره‌ای که تحقق یافته‌اند گزارش می‌شوند. این دو اقتصاددان تأکید کردند که داده‌های حسابداری در ارزیابی داخلی و نه ارزیابی خارجی تصمیم‌های تجاری مدیران سودمند است و بحث کردند که سیستم‌شان انعطاف‌پذیری کافی برای سایر هدفها از جمله گزارش به مالکان و نهادهای مالیاتی و دولتمردان را دارد.

کتاب ادوارد و بل همچنین شامل یک بحث جامع از روش‌های حسابداری است که می‌تواند در سیستم ارزش‌های جایگزینی مورد استفاده قرار گیرد. تأکید آنها بر این نکته است که مزیت سیستم‌شان این است که از طریق تعدیلهای آخر دوره گزارش‌های حسابداری سیستم بهای تمام شده نیز دست یافتنی است. ملاحظات آنها در رابطه با مشکلات عملی سیستم نشانده علاقه‌شان به پرکردن فاصله میان اقتصاددانان می‌باشد که سود را به عنوان یک معیار اساسی ذهنی حاصل از انتظارات حوادث آینده می‌بینند و حسابداران که بر اندازه‌گیری حوادث واقعی ولی متسافرانه اغلب کاذب، تأکید دارند.

همچنین تأکید آنها بر اندازه‌گیری سود با تأکید کمتر به ترازنامه ممکن است موردنظر حسابداران عملکرگار نیز قرار بگیرد.

تحقیق انجام شده توسط دیوید دریک (Drake) و نیکولاوس داپوچ (Dapuch) ضعف تحلیل ادوارد و بل را نشان داد؛ از جمله مشکل اندازه‌گیری جداگانه سود حاصل از عملیات و نگهداری را. افزون بر اینکه در زمان کاربرد ارزش‌های جایگزینی ممکن است خطای اندازه‌گیری در خور توجهی به علت کاربرد شاخصهای قیمت و تغییرات تکنولوژیک (از جمله صرفه‌جویی هزینه در فرایند تولید و ارتقا در محصولات موجود) حاصل شود.

در هر حال تاثیر ادوارد و بل بر ریشه‌های حسابداری انکار نشدنی است؛ از جمله تجدید ارزیابی دارایی‌های ثابت در انگلستان، استرالیا، ایرلند، سنگاپور، هنگ‌کنگ و چند کشور دیگر. به علاوه اینکه شرکتهای بزرگ امریکایی به طور تجربی از ۱۹۷۶ و ۱۹۸۵ ملزم به گزارش

تحمل می‌شوند شناسایی می‌شوند. تفاوت میان درامد و هزینه‌های شناسایی شده با ارزش جایگزینی، سود عملیاتی جاری نامیده می‌شود. کل سود تجاری شامل این سود به علاوه سودوزیان نگهداری (دارایی) است که شامل تغییر در هزینه جایگزینی داراییها و بدھیها نگهداری شده طی سال است. هسته تئوری آنها از مباحثات مرتبط با طبقه‌بندی سود به سود عملیات جاری و سودوزیان نگهداری شکل گرفته است.

ادوارد و بل معتقدند که سیستم حسابداری مبتنی بر هزینه‌های تاریخی اطلاعات نامفهومی برای تصمیم‌گیری تولید می‌کند. بهای تاریخی تنها زمانی که قیمت‌های عمومی در اقتصاد و قیمت‌های خاص اقلام مورد تملک شرکت ثابت باشد و نسبت به اتفاقات آینده ابهامی نباشد معتبر است. در شرایط تغییر قیمت‌ها و نبود اطمینان، آنها معتقدند که حسابداری ارزش جایگزینی هم بر حسابداری ارزش‌های تاریخی و هم ارزش‌های خروجی برتری دارد. سیستم مبتنی بر ارزش‌های خروجی بر ارزش‌های بازاری که می‌توان دارایی‌ها را به آن ارزش فروخت و با بدھیها را تسویه نمود اشاره دارد.

ادوارد و بل معتقدند در کوتاه‌مدت با این فرض که داراییها را می‌توان فروخت و عملیات را می‌توان متوقف کرد ارزش‌های خروجی می‌توانند معیاری از عملکرد شرکت باشند ولی در عین حال ارزش‌های جایگزینی را ترجیح می‌دهند و بیان می‌کنند که ارزش‌های جایگزینی معیار درازمدت بهتری از ارزیابی عملکرد شرکت به دست می‌دهد.

به بیان ادوارد و بل سود شرکت از دو منبع حاصل می‌شود: ۱- ترکیب یا تغییر شکل عوامل تولید (نیروی انسانی، مواد و سریار) به محصولاتی که ارزش فروش آنها بیش از ارزش جاری این عوامل است ۲- سود حاصل از افزایش قیمت دارایی‌های شرکت (یا کاهش قیمت بدھیها). ارزش‌های تاریخی با ترکیب این دو نوع سود توانایی مدیریت در ارزیابی سوداوری فرایند تولید را محدودش می‌کند.

برای مثال سود حاصل از فعالیتهای نگهداری می‌تواند سوداوری کم مسیر تولید را پنهان کند با برعکس، سود عملیاتی جاری با اندازه‌گیری سود حاصل از جایگزینی



## اٽن‌کوچون‌وال بی‌لائی

پس از آن که باراک اوباما طرحهایی را برای محدود کردن فعالیت بانکها اعلام کرد، بازارهای سهام به سرعت سقوط کردند. احتمالاً سرمایه‌گذاران پس از کسب سود ناشی از افزایش سریع قیمت سهام در یک سال گذشته، از این سخنان برای فروش سهام خود استفاده کردند. اما واکنش بازار نیز نشانده‌نده عصبانیت از سیاستمداران است که برای جنگ با وال استریت (Wall Street) و بانکهای بزرگ ایالات متحده برخاسته‌اند.

اصلاحاتی که اوباما اعلام کرد، که می‌بایست از سوی کنگره امریکا تصویب شود، مبهم است. اجرای واقعی آنها ممکن است مشکل باشد و این که آیا اصلاحات پیشنهادی به نتایج مورد انتظار دست خواهد یافت، در خور بحث است. اما، رهنمود اوباما روشن است. قابل توجه‌ترین بخش خبر اوباما لحن پرخاشگرانه‌ی بود.

مکمل ارزش‌های جایگزینی (ارزش‌های جاری) شدند. اگرچه سودمندی یا ناسودمندی این یافته‌های تجربی هیچ وقت محزز نشد ولی با کاهش نرخ شدید تغییر قیمت در اواخر دهه هشتاد هیئت تدوین استانداردهای حسابداری مالی (FASB) این تجربه را متوقف کرد. ادوارد و بل در سال ۲۰۰۳ از سوی تالار مشاهیر حسابداری برگزیده شدند.



### پانوشت‌ها:

- 1- Business Income
- 2- Replacement-cost Accounting

<b>بهای تاریخی</b>
<b>تنها زمانی که</b>
<b>قیمت‌های عمومی</b>
<b>در اقتصاد</b>
<b>و قیمت‌های خاص</b>
<b>اقلام</b>
<b>مورد تملک</b>
<b>شرکت</b>
<b>ثابت باشد</b>
<b>و نسبت به</b>
<b>اتفاقات آینده</b>
<b>ابهامی نباشد</b>
<b>معتبر است</b>

### منابع:

- <http://Fisher.Osu.Edu/Departments/Accounting-and-Mis/The-Accounting-Hall-of-Fame/MemberShip-in-Hall/>
- Chatfield, Michael and Richard Vangermeersch, **The History of Accounting: An International Encyclopedia**, New York, London, Garland Publishing, Inc., 1996, pp. 223-224

### کتاب‌شناسی:

- Edward, E.O., and P.W. Bell, **The Theory and Measurement of Business Income**, Berkley: University of California Press, 1961
- Drake, D. F., and N. Dopuch, **On the Case for Dichotomizing Income**, Journal of Accounting Research, Autumn 1965, pp.192-205
- Prakash, P., and S. Sunder, **The Case Against Separation of Current Operating Profit and Holding Gain**, Accounting Review, January 1979, pp.1-22
- Revsine, L., **Replacement Cost Accounting**, Englewood Cliffs, NJ:Prentice- Hall, 1973
- Sutton, T.J., **The Proposed Introduction of Current Cost Accounting in the U.K.: Determinants of Corporate Preference**, Journal of Accounting and Economics, April 1988, pp.127-149
- Swanson, E.P., **Relative Measurement Errors in Valuing Plant and Equipment under Current Cost and Replacement Cost**, Accounting Review, October 1990, pp.911-924